2025/1947

2025.9.24.

A TANÁCS (EU) 2025/1947 HATÁROZATA

(2025. szeptember 18.)

az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban az említett megállapodásnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyvét módosító határozattal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást [1] (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió a 2000/204/EK, ESZAK tanácsi és bizottsági határozat [2] révén megkötötte. A származó termék fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyv (a továbbiakban: a 4. jegyzőkönyv) a megállapodás részét képezi.

(2) A 4. jegyzőkönyv 39. cikkének értelmében a megállapodás 78. cikke alapján létrehozott Társulási Tanács (a továbbiakban: a Társulási Tanács) a 4. jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról határozhat.

(3) Következő ülésén vagy levélváltás útján a Társulási Tanács határozatot tervez elfogadni a megállapodás 4. jegyzőkönyvének a módosításról.

(4) Helyénvaló meghatározni a Társulási Tanácsban az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a Társulási Tanács határozata joghatással fog bírni.

(5) Az Unió a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezményt [3] (a továbbiakban: az egyezmény) a 2013/94/EU tanácsi határozat [4] révén megkötötte, és az egyezmény az Unió vonatkozásában 2012. május 1-jén hatályba lépett. A Marokkói Királyság (a továbbiakban: Marokkó) is szerződő fele az egyezménynek.

(6) Az egyezmény az egyezmény szerződő felei közötti releváns megállapodások hatálya alá tartozó kereskedelem tárgyát képező termékek származása tekintetében állapít meg rendelkezéseket. Az egyezmény az említett releváns megállapodásokban meghatározott elvek sérelme nélkül alkalmazandó.

(7) Az egyezmény a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezménnyel létrehozott vegyes bizottság 2023. december 7-i 1/2023 határozatával [5], valamint 2024. december 12-i 1/2024 [6] és 2/2024 [7] határozataival módosult.

---

(1) HL L 70., 2000.3.18., 2. o.

(2) A Tanács és a Bizottság 2000/204/EK, ESZAK határozata (2000. január 26.) az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodás megkötéséről (HL L 70., 2000.3.18., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj).

(3) HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

(4) A Tanács 2013/94/EU határozata (2012. március 26.) a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről (HL L 54., 2013.2.26., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).

(5) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezménnyel létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. december 7.) a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény módosításáról [2024/390] (HL L, 2024/390, 2024.2.19., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj)

(6) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vegyes bizottságának 1/2024 határozata (2024. december 12.) a vegyes bizottság 1/2023 határozatának az elektronikusan kiállított szállítási bizonyítványoknak az említett egyezmény keretében történő használata tekintetében történő, 2025. január 1-jétől alkalmazandó módosításáról [2025/16] (HL L, 2025/16, 2025.1.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

(7) A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vegyes bizottságának 2/2024 határozata (2024. december 12.) a vegyes bizottság 1/2023 határozatának a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény 2025. január 1-jétől alkalmazandó módosításai közé átmeneti rendelkezések beillesztése céljából történő módosításáról [2025/17] (HL L, 2025/17, 2025.1.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

(8) Az egyezmény 6. cikke előírja, hogy a szerződő felek az egyezmény hatékony alkalmazását biztosító megfelelő intézkedéseket hoznak. Ennek megfelelően a Társulási Tanácsnak határozatot kell elfogadnia az egyezményre való dinamikus hivatkozásnak a 4. jegyzőkönyvbe történő bevezetésére irányulóan, hogy az mindig az egyezmény legújabb hatályos változatára hivatkozzon.

(9) Az Unió és Marokkó megállapodtak abban, hogy a módosított egyezményben foglaltakat tükröző átmeneti származási szabályokat alkalmaznak, amelyeket kétoldalúan lehet alkalmazni 2027. december 31-ig, vagy – attól függően, hogy melyik következik be előbb – amíg a legutóbb módosított és az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett egyezményt Marokkó Hivatalos Közlönyében közzé nem teszik.

(10) Ezen túlmenően Marokkónak az Unió Marokkóba irányuló exportjára vonatkozó kérelme nyomán meghatározott feltételek mellett, korlátozott mennyiségben preferenciális elbánásban részesülhetnek egyes növényi olajok és dohánytermékek a Társulási Tanács 4. jegyzőkönyvet módosító határozata alkalmazásának kezdőnapjától számított öt évig.

(11) A 4. jegyzőkönyvet ezért módosítani kell egyes növényi olajokra és dohánytermékekre vonatkozó alternatív származási szabályok és kvótarendszer bevezetése érdekében.

(12) Ezért a Társulási Tanácsban az Unió által képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanácsban az említett megállapodásnak a származó termék fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyve módosításával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont a Társulási Tanácsnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba és 2026. december 31-én hatályát veszti.

Kelt Brüsszelben, 2025. szeptember 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

L. AAGAARD